

多米小学校区の皆様へ **Aos Srs. Moradores da região escolar do Tame Shogakkou**豊橋市立多米小PTA会長 平山 泰司 **Presidente da PTA da Escola Tame: Hirayama Taijii**豊橋市立多米小学校長 酒井 憲一 **Diretor da Escola Tame Shougakkou: Sakai Kenichi****第3回資源回収のお礼とご報告****Agradecimento e relatório da 3ª Coleta de Materiais Recicláveis****Esperamos que estejam bem de saúde. Graças a colaboração de todos, tivemos um bom resultado na coleta de materiais recicláveis realizada fevereiro.****O valor arrecadado será utilizado de forma útil, nas atividades promovidas pela PTA e na preparação do meio educacional dos alunos.****A partir do ano letivo 6, o relatório da coleta de materiais recicláveis será publicado apenas no site da escola Tame. Contamos com a compreensão de todos.**

春寒の候、皆様におかれましては、ご健勝のことと存じます。

さて、2月に実施しました資源回収では、皆様のおかげで下記のように成果をあげることができました。

ご協力いただきありがとうございます。この回収による貴重な収益金は、本校の教育活動やPTA活動の資金として、有効に活用させていただきます。なお、令和6年度からは、「資源回収のお礼とご報告」につきましては、多米小ホームページに掲載させていただきます。ご承知おきください。

今後とも多米小学校へのご支援をよろしくお願いいたします。

記 Notas**回収内訳 Materiais recolhidos**

品目 Materiais	数量 (k g) Kilo	業者買い取り価格 Preço do comprador (empresa)	市奨励金 Ajuda da Prefeitura
ダンボール Caixas de papelão	1, 0 2 0	1, 0 2 0円	5, 1 0 0円
新聞紙 Jornais	1, 6 2 0	4, 8 6 0円	8, 1 0 0円
雑誌 Revistas	1, 1 9 0	1, 1 9 0円	5, 9 5 0円
牛乳パック Caixa de leite	7 0	2 1 0円	3 5 0円
ぼろ布 Roupas e panos velhos	2 3 0	0円	1, 1 5 0円
アルミ缶 Latas de Alumínio	3 0	4, 0 2 0円	3 0 0円
スチール缶 Latas de aço	0	0円	0円
所得税額 Imposto		1, 1 3 0円	
合計 Total		1 2, 4 3 0円	2 0, 9 5 0円

収益金 **Total arrecadado** 33, 380円 (豊橋市地域資源回収団体奨励金を含む)**Incluso o incentivo/ajuda da prefeitura sobre a coleta dos recicláveis do bairro.**

* 本年度をもちまして、多米小PTAの資源回収は終わりになります。これまで長い間ご協力ありがとうございました。